



## Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1859-1862

---

Aðfnr. 5208, 4. hluti

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

mtt. 4/10 60 J

Jafnframt og eg hér með rendi hinum heitustu  
bejarfulltrúum <sup>með</sup> fylgjandi bónaþreif frá prentara  
Einari Þórðar syni til álitis og þökknaulegra að gjörta,  
skal eg geta þess, að hús þad, sem heit stórkaupmadr  
B.C. Knudsen og kaupmadr C. Þ. Siemsen gefu  
þorum, er einungis "arruðrad" til 31. desember. þ.á.  
Skrifstofu bejarfógeta í Reykjavík, 3. okt. 1860.

H. Blomkvist  
174

Sil

Bejarfulltrúanna í Reykjavíkur kaupstað







Utdröft  
úr uppboðsbók Reykjavíkur býjar.

Ás 1860, föstudaginn hinn 26. Okt. kl. 4. e. m. var af ruttum  
land og býjarfogeta, Yfirrettas málaflutningimanni H. E. Johann  
med vottum A. Amarnyri og A. Gíslatynni opinbert undirboðsþing  
telt. og haldid rann Evant brifi býjarstjórnarmannar frá 10. þ. m.  
til þess, að reyna, hver vildi kasta á höndur þess leyfda borgum  
að annast Elakahögg í loknum, í adalvernum og hjá vatur  
þáskum býjarins, rann þrennu ~~stær~~ nefndra reyna  
eftir hinum fram lagda skilmálum og áðvörðunum býjar-  
stjórnarmannar, og í öðru lagi hverjís kasta vildi á höndur  
að annast mjómarstus á Þorjúbri og Austurströti  
á hönd faranda betri. <sup>ndis</sup>Uppboðid hefir áttur birt verid  
med skriflegri auglýsingu frá 20. þ. m., rann hangid hefir  
á vanalegum stað hér í bonum, framtögd N<sup>o</sup> 1, svo og í dag  
verid boðad med himbusletli á býjarstólum. Skilmálar  
vora fram lagdir N<sup>o</sup> 2, ~~(og fór uppboðid fram þannig, að~~  
~~it var boðid upp Elakahögg) og vora stjól þessi þannig skilad:~~

N<sup>o</sup> 1.

Föstudaginn hinn 26. þ. m. kl. 4. e. m. verður á opinberu  
undirboðsþingi býjarstjórnar rann hverjís kasta vildi  
á höndur þess mjómarstus og Elakahögg í  
Loknum og reynum býjarins, á Austurströti og Þorjúbri  
og verda verk þessi krad loknum og reynum merkis boðid upp  
þess 5<sup>ar</sup> frá veturnáttum 1860 til veturnatta 1865, en  
hönd Austurströti og Þorjúbri merkis, ein ungis þess  
þessar eina úr hönd faranda velt. allt eftir skilmálum

sem frá því í dag liggja til rýmis hér á skrifstofunni

Skrifstofu bógarfogeta í Reykjavík, 20 Okt 1860

H. E. Johnsson.  
ast.

Laft fram á undirbudsfrámi, hinn 26 Okt. 1860.

H. E. Johnsson.  
ast.

N<sup>o</sup> 2.

### Skilmálar

1. Vid undirbuds þessa vertu bodin upp tilh. í hverju lagi þessi verk:

a. Snjómaskur og klarabogg í leinum í höfundnum bójarins með þvernum heim, sem í þor liggja þar á meðal þvernum fyrir ofan hús frá Sveinbjörnss; reimummi midur frá þedu hári og ofan hjá hári Seits Finn- bójaronar og í nýju reimummi hjá Þorgarabó fyrir vestan verelmarhus Gauymannur H. Rabbs; svo og klara hogg vid alla Svaturþóskaua og losius þreimum á öllum nefudum reimum upp frá þreim dýpi á bodis vertis rann- þyðis og á þreimum þessi að vera þannig, að allurgrat- svörður sé þedim þurka bodi ús reimummi sjálfum og reimu þorm unnum.

b. Snjómaskur á gáðummi frá Þrofastur P. Þjóturssonur hári allt að þyryjunnis og þyryubriuni ~~allt~~ verður í Abal- stroti, rómmeidri frá þyryjunnis upp að hliðum á skála- brúnni.

c. Snjómaskur á sturkurstroti, svo og frá ruddurur þormum á P. Melitieds þulgarti upp að hliðum á Steph- autmannur hárinn.

Snjómaskurinn á gáðummi á D. rde ofan í grunn, og á brautun á þyryubriuni að vera  $\frac{3}{2}$  alin

breid, en á hinum 2½ al.

Ofan nefud vera verda bodin upp þannig: rjúðmátturinn  
sýni þetta einu á, en klauu haggid frá veter máttum  
í á, til veter máttu árið 1865 eða til 5 ára tímabils.

2. Þá erum bekkir á hendur ofan nefud vera, er sýgilegur að fram  
dröma þau á forvaranlega hálft, eptir þriðru þingum-  
skodur í hvern rúm heimta, ein þess, að bilda eptir skiptum um  
þar um frá þegar stjórnmáli, en að öðru leyti er hann  
sýgilegur til að hlyðnast skiptum um þeim, sem hann í  
þriðri liti þess, annað hvort af þegar þöguta, eða þegar full-  
frúnum, eins og hann líka er háður á liti þegar-  
stjórnarinnar um, hvort vernd sé forvaranlega af hendi  
lyft. Minna hafi en 48 verður ekki bekið til greina.

3. Þorgun greiðir að tilkælu við þau hvern mátt áttur

4. Samþykki lögsta bod, sem og þess, að stjórnmáli  
þinnar manna, er bjóða 3 hin lögsta bod er á velti þegar-  
stjórnarinnar.

5. Mál, sem sýna mynd af upp budi þessu, eiga sýni ratta  
nefud og þegar þing: Reyjavíkur, ein litið til vana þing-  
þötu.

Sanfsetu þegar þöguta: Reyjavíkur, 26. okt. 1860

H. E. Johannson  
rsh.

Lagt fram á undirbudi þing 26. okt. 1860.

H. E. Johannson  
rsh.

Þá þriðri nark undirbudið fram þannig, að

1. var budið upp klauu haggid og rjúðmátturinn um nark



5 ára kúms. Vard þá eptir bod og undir bod leystbjóðandi  
Klúvrik Amaron með 51 Rtg. Þeis Gudbrandur Gudnason  
og Gudni Einarrson budu, hins fyrri 52½ Rtg, him síðari  
59 Rtg. í vora fjella.

2. var bodinn upp snjómonster á Kgraxjábúnum m. fl. og varð  
leyst bjóðandi eptir bod og undirbod tórnthúrn adur Kristján  
Jónsson með 10 Rtg, auk hans budu þeis tórnthúrn-  
modur Valdi Valdaron og Ludvig Alexierson him fyrri 10 Rtg  
him síðari 13 Rtg í skarfa fjuma.

3. var bodinn upp snjómonsturnum á Hursturotti m. fl.  
og varð eptir bod og undirbod leystbjóðandi Ólafur Einarrson  
með 9 Rtg, auk hans budu Ludvig Alexierson 9 Rtg 3/4 og  
og Valdi Valdaron 15 Rtg. í skarfa fjuma.

Þannar högg var gefið að á mildu raunþykki hójar-  
snjómarinnar fyrir þvern þeirra friggja er heimi mottli  
þóknar af leystbjóðendum hverð skarfa fyrir regj.  
Undirbodþinginn stíkið.

H. E. Johnson  
ret.

Klúvrik Amaron

K. Jónsson

Ólafur Einarrson

A. Gústafson.

A. Amaron.

Þetta útdrifið stáðfestið  
W. Amaron  
09

Jeg únter skrifatur var annar sá sem  
þótt, iþa át Moka og Haldá vit þenn  
um Þearin og var þá Tekit i s'ár, en  
Hindrik Árdarson Þauð minna boten  
Jeg : enn jeg hefer ijt ann hugað um þitt  
ad. og bitak þvi þi ad takast þer á hend  
ur þi Áðu mark minna enn þi neþn  
dur Hindrik, og vonar mig ad þeji  
Hatt virðu Þear fulltrúar, Geþe þer  
i - Gáum, so ad jeg verðe á listin sá -  
rem botit þlotit þafe, og orka þeg  
sem þirst ad þi ad vita þad  
vinsamlegast

Þrenna þan 30. Oktober 1860

B. Guðma son



Jafnvel þó og nokkilið á Gafi Jafn  
natar þóttana þín í þónum til aðgjörðar  
og niðurgöldu þvæð þvæðmarkid á þvæð  
þvæð 19<sup>th</sup> Júníárid  
þvæð þvæð og þvæð þvæð til niðundar, að og  
þvæðloðis nokki vil þvæð þvæð að mæð til  
þvæðar umm önnunad þvæð minna um 20<sup>th</sup> Octob. m.  
um árid, og þvæð mæð þvæð mæð að og þvæð  
þvæð utan niðurgöldid allh niðh þvæð þvæð þvæð  
þvæð niðurgöld Gunnar að mæð þvæðar, að þvæð  
þvæðum þvæð mæðum þvæð þvæð til að þvæðar  
þvæðana mæð í þvæðum á niðundar. —

Reykjavík 20<sup>th</sup> Octob: 1860.

G. Jóhannsson

Til

hinnar heidrudu Þvæðjónnar í Reykjavík





til

hinnar heitna Þarshjónna

í Reykjavík

Klár með leyfi og mis að beiðast álit þinnar heidrunar  
bojarfulltrúa um það í meðfylgjandi Skipta-  
bréfi um spurða, og veri orðulega, að það  
yrði afgreitt svo fljótt, sem mögulegt er.

Skipta-  
bréfið áttarh. endurvent.

Skrifstofa bojarfoga í Reykjavík, 3. nov. 1860.

W. Arnstein  
1860

Til

Bojarfulltrúanna í Reykjavíkur Kaupstað.









Jónas leik og viddi fjálfélag, end  
 Jónas fínna Jónsdóttur Lejarsfull-  
 trúum úlfvígth og viddi baddofeldi  
 er gúfúrn bájans mardunur, þá þá þá  
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá  
 Þýðun í bréfi þá 16. f. m. og mard  
 afkult og flakendur, og þá þá  
 budi mardunur gungid, þá þá þá þá  
 þá þá þá þá þá

Þrífðafu bájans þá í Reykjavík 30. Decobr. 1660

Jónsdóttur  
 og

Þú  
 Þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá







Skjalamtíð hefir hinn 8. þ. m. skrifað mig þannig:

"Með yðar höfnaulega bréfi frá 3. þ. m. hafid þið rent  
Ambinnu bréf bójarstjórnarinnar um, að nefnd manna verði  
nú þegar kosin til þess, að hafa á hendu umsjón yfis húri  
því, er þeir storkaupmáður J. C. Krustkron og kaupmáður  
C. J. Skemmen hafa gefið Reykjavíkurb. handa barna-  
skóla, og jafnframt er því farið fram í bréfinu, að  
skólanefndin, sem ráðgjörð er í reglugjörðinni um  
sjón bójarmálefna í Reykjavík frá 27. nóvbr 1846  
& 18 verði nú þegar sett á stofn, bæði til þess, að taka  
við umsjóninni yfis ofan nefndu húri, sem og til að  
undirbúa skólareglugjörð og amað, er að stofnun  
skólans lýtur.

Þessu tilfelli skal ég ekki undanfella, hermið  
höfnaulega að láta yður í ljósi þess hvað um-  
sjón með húrinu snertir, að ég reucci nauðryn til  
þess, að stjóra nefnd manna til að hafa hana  
á hendu, en hlýð að álitu, að bójarfulltrúarnir  
í öllu falli áraut yður re berr fullnir til að hafa  
þessa umsjón, sem ekki getur einis og mi stendur



verid miklum unniðfumu eða ómari bundin, og hvað  
Lærninga skólarefndar mí þegar viðvíkur, hlýð eg  
að vera lýður ábrungis rannsóma í því, að það sé  
af tveimur að stjóra hafa meðan skólamálið  
sjálf er ekki komið lengra á veg, en það er  
komið, og ekkert er búið að álykta af stjórnmáli  
um fyrirdomulag skólans, og því ríður búið  
að sama ris niður á hvaða leikjum þann  
geti fengið ris til viðvarhalds m. m., reur þar  
að lýkur. Að lýkum skól eg leyfa mig að geta  
þess, að þegar þegar fulltrúarnir stlast til þess,  
að skólarefndin reur yfir kosin, skali renja  
reglugjörð fyrir skólann þess það ekki að minni  
álitu heimild. í reglugjörðarinnar <sup>tilvitnuðu</sup> 18 og 19. grein,  
enda verður það liggja beint við að rá skarfi  
að renja reglugjörð barnaskólans, ekki geti  
borið undir þá menn, reur eiga að hafa  
retu í skólarefndinni og renn ríkis, að áun-  
arþ um, að reglugjörðinni fyrir skólann  
sé fylgt bori yfir höfuð, og í heimar ein-

stóru atvöldum.

Þetta leit ég illi hjá líða hér með að tilkynna þin-  
um háðrúðu þegarfulltrúum.

Skrifstofu þegarfogeta í Reykjavík, 10. Okt. 1860.

M. P. M. M.  
M. P. M. M.  
M. P. M. M.

Til

Þegarfulltrúanna í Reykjavík.



Misfylgjandi underskjáða þou lögráðamanns Frú  
Jóunnar Gunnlögsen, um að frú þessari verði  
veitt hiðnæði í hinni tilollata barnaskóla  
húsi bójarinnu, undanfelli egi ekki hær með  
að renda bójarfulltrúunum til þórnau-  
legra aðgjörða.

Skrifstofu bójarfogeta í Reykjavík, 8. Nov. 1860  
H. C. Þórsson

Íl

Bójarfulltrúama í Reykjavík.







Hér með sendi ég hinsum háðrútu bæjarfulltrúum  
hitt ný útgefna laga-böð frá 26. September s. á.  
"Opis bréf um að leggja skatt á sótt húsn og ó-  
byggðar löðir í Reykjavík", jafnframt og ég leyfi  
mís að örka álitu fulltrúanna um hvermig  
þor löðir hér í bonum réttum ekki eru áreiðan-  
legar útmólingar gjórdit yfir hennar hugast og  
lögtráðar mínir og yðru móldar svo áreiðan-  
legt væri til brúnum ar við ~~me~~ niðurjafnun  
á þeim fyrirdráðaða löðarskotti.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 23. Nov. 1860

W. M. M. M.  
M.

Til  
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.









Þetta bréfi frá 22. s. m. hafði og rent Skiptautinn bréf  
hinna hádrúðu bójarfulltrúa í hverju þeir bjóðu upp lýsingar um  
hváðan sé bedið álit bójarstjórnarinnar um, hvort það sé að álitu  
í þessum bójarinu, að hær einungis sé hið eina veitingahús "Scan-  
dinavien" eða hvort ástæða mæli ekki með, að forgennevittit  
einnig leyfi til, að halda veitingahús hær í bonum, þessir  
Skiptautið sam dagurs skrifað mér þannig:

"Þú hafir, herra bójarfógeti með bréfi þínu frá í dag rent mér  
bréf bójarfulltrúanna frá 13. nóv. í hverju þeir, út af því,  
að og í tilfelli af löggættu ráðherrans bréfi frá 11. s. m. hafði  
þann 2. s. m. áttuð álit bójarstjórnarinnar um það, hvort  
það væri í bójarinu nétt skildu þessum, að hær væri einungis eitt  
veitinga og gestgjafahús, Scandinavien, og ef svaris yrði með-  
andi, hvort ástæða mæli fram með því, að forgennev  
gestgjafa veittit leyfi til, að halda hær veitinga- og veit- hús,  
samhlíða Scandinavien, ekki þyrjast, einu og málið liggja fyrir,  
geta kvæðt upp álit á því, þar um þeir ekki geti séð af Amts-  
bréfinu, hvort það sé löggættu ráðherrans, um hær drasit  
álit bójarstjórnarinnar, eða það sé Skiptautið, um ni þessu  
rættara að leita álit bójarstjórnarinnar, hér til leiðbeiningar,  
því sé hið síra tilfelli, þessu fulltrúarnis að þú orðvella þann  
Eftla ús ráðherra bréfinu, um áttuð sé álit um, einu og  
leita mun vera um bethit þessu.

Þú af þessu skal og ekki undanfella, að láta lýtur hær  
með þessu samlega í ljósi til birkingar fyrir þessu heitruðu  
bójarfulltrúum, að þó það liggja beinast fyrir að álitu, að hær  
sé einu og verid að gjöra hær ómax fyrir að anna út ús Amtsbréfinu,  
sem er fullgjört orðað, og jafnframt að gefa stutinu afmáttgjöf  
fyrir það, að það ni fyrst og það sé til leiðbeiningar í málinu  
þessu að bjóða um álit bójarstjórnarinnar. Þessu þessu þessu til-

gránda atvæðing og ef til vill einnig liggja undir meiri en hugrun.  
Ég er dunnur að hafa rangfærni eitt kvæð í ráð herra biskups, reu  
þó einn ef ekki þaf fulltrúunum hafa lerið hjá mér, og  
gáta því borið um, að ekki vat, og þó það sé beinlínis skýla  
fulltrúanna að gefa álit þad, reu þeir voru bedris um,  
eins og það lá fyrir eptis biskupum, því ámtið hafði eitt  
ábyrgðina á því, hvort málið er borið vill upp eða ekki,  
rdal og þó áu þess og álitis mig hafa náðra skýla til þess,  
líkrina þau orð úr ráð herra biskups reu þess ræðis um, og  
biskup Ambrúsi miðar til, og þau eru þá þess að Skjónar  
herra eptis að hann er búinn að regja að förgensu þess  
á þá nýja "Revilling", til þess, að geta verið gestgjafi annars  
stadas en í Scandinavien, reu:

"Hvorvidt der imidlertid maatte være Anledning til at med-  
dele ham en roadun Revilling, raafremt der af ham  
fremdeles maatte attraaes, vil Ministeriet have rig  
forbeholdt at afgjore og man skulde derfor forendes videre  
foretages kjenskligen ammode dem om behageligen at  
vill indhente Ryfogdens og Communalbestyrelsens  
Bekendning herom og derefter herkil indrende ramme,  
ledroget af Deres Upringer over Sagen."

Þess eru orðin ráð herra biskups og verð ég að stla að  
ég hafi tekið meininguna rétt úr þeim í biskups frá 2. s. m.,  
því það hlýtur þó að vera áttum ljóst, að það spurnumál, hvort  
veita eigi förgensu Revilling reu veitingamanni, er komið  
undir því, hvort Scandinavien eigi að hafa einnarsétt, reu  
vátunga <sup>og</sup> gestgjafabúis, eða ekki. Að öðru leyfi rdal og  
leyfa mér í þessu tilfelli að liða ~~athyggja~~ <sup>athuga</sup> að því,  
að það er réður en ekki óráðlegt, í miðferð opinberra málefna,  
að tala í þau eins og mér <sup>viðir</sup> ~~þess~~ hér sé tekið, og reu allur blómur  
á biskupum, reu hér ræðis um sjálfur berð leyris."

Þetta líkrumist lyður hit með jafuframh og Skjónar  
biskup frá 3. s. m. hvar í er bedrið um álit biskups Skjónar-  
arinnar apkur rendisk lyður hit förgensu legrar eptis Skjónar





Járnspjandýgið sínuum fjáðrunda  
Lögjafulltrúnum í Atlaupfj. þann  
fjáðrunda neyðin þann þuenn  
reglu gjörðinni 27. Noo 1846 319 þafin  
þann um þuofu niðri munifurfa  
ann þuofu í þuofu þuofu þuofu  
þuofu munnum þuofu ann  
í fjáðrunda ann 1860.

Kristofu þuofu í Reykjavík 28 Noo 1860.

Kristofu  
1860.

2  
Cic

Lögjafulltrúnum í Reykjavík.













Þessum lagði ég mér að funder  
sinum fæðnda Þejafulltrúnum  
útskrift af undirbudsfangfældni  
því þum ég þejafulltrúnum bráfi Þeja  
því 13. d. m. þess fældis í miðfældi  
og umþjáun þess þejafulltrúnum.  
Skrifstofa þejafulltrúnum: Reykjavík 25. Nóv. 1860.

Þ. Þ. Þeja  
17.

Þeja

Þejafulltrúnum í Reykjavík









Utskrift

úr uppboðsboð Reykjavíkur býjar.

Ár 1860, laugardaginn hinn 24. nóvbr. kl. 1. e. m. var á þingstofu býjarinnar almennt, opið og undirboðsþing rætt og haldið af hinum rétta land og býjarfogeta M. S. Johnson með vottum A. Arnasoni og A. Gíslarsoni, til þess, að ragna hver vilji fyrir minnst endurgjaldt takast á hendur að annast umsjón og viðhald vatnshóla býjarinnar frá 1. desbr mánu. þ. á. til 31. desbr 1861, allt samdröugh þreflegri árkosum býjar fulltrúanna í brifi frá 13. þ. m.

Undirboðs hald þetta hefir fyrirfram verið auglýst með auglýsingu frá 19. þ. m., sem hangid hefir á varalegum stað hér í bonum framlegð N<sup>o</sup> 1. og með hundurlofti á gátum býjarinnar í dag; skilmálar frá 20 þ. m., sem legid hafu til rýnis á skrifstofu býjarfogeta voru fyrirfram upplernir og uppfertir meratis N<sup>o</sup> 2. — Hlín framlegda auglýsing og skilmálar eru svo hljóðandi:

N<sup>o</sup> 1.

Samdröugh hlínna býjarstjórnarinnar í brifi til mín frá 13. þ. m., auglýst hér með, að laugardaginn hinn 24. þ. m. kl. 1. e. m. verður í þinghúsi býjarinnar haldið almennt undirboðsþing, til að ragna, hver vilji takast á hendur, gegn lögðu endurgjaldi, að annast um, að viðhalda vatnshólum býjarinnar, svo vel sé, frá 1. desbr þ. á. til 31. desbr 1861. Skilmálar hér að líttandi verða til rýnis á skrifstofu býjarfogeta í 3. daga áður en áminning undirboð verður haldið.

Skrifstofu býjarfogeta: Reykjavík, 19. nóvbr 1860

M. S. Johnson

Framlegð á undirboðsþingi: Reykjavík, hinn 24. nov. 1860

M. S. Johnson

N<sup>o</sup> 2.

Skilmálar fyrir undirbót 24. nov. 1860

1.

Vit undirbót þetta verða bodin upp fyrir vakuiból þegarinn til um-  
sjónar, við haldi og umönnunar frá 1. desbr þ. á til ritasta desbr.  
næsta ár:

a Vakuipósturinn: Ingálfsbrekka

b Vakuipósturinn: Skálhósti

c Vakuipósturinn á Lækjartorgi, sem ni er í smíðum frá  
frim línu, að umi. hant er fulllokið; og verður um  
sjón þeirra allra falið aðt einungis einum manni.

2.

Þá sem hefur verið þessi að rís, skal umast um, að vakuipóst-  
arnir sé í góðu og gildu standi að öllu, pumpuverki og járnáhöldum,  
skal hann lafarlaust gjöra að öllu, er bitar við postana, eða úr lagi fer,  
þegar, er hann er svaddur til þess. Pumpuleður leggur þegarstjórnin  
til eptis þessum. Hann skal leyfa af hendi allt jónsmíði, er þarf,  
til við haldi þóttumum, á rím eigin kostnað; rómuleitir leggi  
hann til þre og jón þáð, er pumpuverk og þarstarnir sjálfir úb-  
heimta til við us haldi rís. Þó er þarstveifin, bóllan og hvað umast  
af þinni stóru jónsmíði hér frá undan skilið, því efrið í þessu  
hluti verður borgað úr þegarstjórn.

3.

Þarstarna skal klæda eða fódra með mottum, kalni og hverju öðru  
er heita þyðis, svo línan lega á haurstinn, að gaddur sé ekki áttur  
dominn í þá. Skal fódra þá svo vandlega, að gaddur og frast náir  
ekki að gripa þá svo að innan, að vaturvátin hindrið eða  
stýflit. Þá sem hefur umsjónina að rís, skal á rím kostnað  
sjá fyrir því, sem þarf til, að klæda þarstarna með.

4.

Þá sem hefur stöf þessi að rís, skal halda vit á rím kostnað

kedjum, höðlum, lokum og fleiri áhöldum; sem nið eru til, og að  
því leyfi þau verða afhent í brúkanlegu standi, er þafa verið hófa  
og nauðsynlega þarf til að <sup>þafa</sup> þessu upp þungu verkið, hefja  
upp þarftren m. H.

5.

Þá sem umgjörð starfa þessa hlífis, skal að öðru leyfi  
í öllu verði háttur eptirliti og skiptum um þegar fúgetans  
og fulltrúaanna, áhróandi þau verki er hér rætt um.

6.

Samþykkt leyfa bóðs er á vakti þegar stjórnamannas  
og verður auðvirkur þá er leyfa bóð hljóðar upp á í eudur.  
gjald fyrir verk þessi, mánaðarlegu greitt við komanda  
eptir líðinu úr þegarjót. Minna bóð, eru undir bóð,  
en 48/ verður ekki tekis til greina.

7.

Skil, er vörð þanna úr af undir bóð þessu, eiga fyrir  
rotta nefnd og þegarþing í Reykjavík, úr hiliti til varnar  
þing við komanda.

Skrifstofu þegarþinga í Reykjavík, 20. nóvbr 1860.

M. E. Johannson

Lagt fram á þess undir bóðþing. Reykjavík, hinn 24. nóv. 1860.

M. E. Johannson

Þá an þó uppbóð þannig fram, að eptir bóð  
og undir bóð varð Gudmundur smíður Johannsson  
lagt bjóðandi að bakast við uppbótina á hendur fyrir  
Þrd. 48/ og var honum gefið þannig högg með árkilum



Þor með leyfi eg mæi að leyfa álitiss himna húsruðu bojarfulltrúa  
um meðfylgjandi skrifleg mót mæli gegn því, að borga  
húð áðveðna bojargjald fyrir þetta yfis standandi ár:

1. Frá þeim Niceronul E. Siemsen, og Factor O. B. Mæller  
fyrir hönd dænarbús kaupmanns Th. Johansen gegn  
því að gjalda allt það við reimurta niðurgjöfnun fyrir  
árið 1860 á veitingahúsið "Skandinavian" lagða bojar-  
gjald af þeim í bréfi þeirra, dagretta 18. Okt. þ.á. til  
bojargjaldkerans tilgreindu ástaðnum. Með tilliti til  
þessara mót mæli skal eg venja eptirtekt fulltrúanna  
á því, að það verði við að sam eigendurnir megi kenna  
sjálfum sér um, að þeir ekki hafa notað þessar byggingar-  
tinar, því það opinbera hefir eldi meinað þeim það ú-  
neimn hálts, hefðu þeir viljast gæta þess, reu þar að lú-  
andi hafði áður verið áðveðid.

2. Frá factor O. B. Mæller fyrir hönd dænarbús kaup-  
manns O. B. Mællerts og M. W. Þjöringis, gegn því  
að þú það eigi að gjalda húsnátt af vestlun-  
húrunum þeim, reu þú átti þér í bonum þar þau  
hafi verið reld frá búinu áður en stöðar var

141  
jafnað, og hefir hann rítt að mala í því, að búið var  
að selja og afrita frá búinu öll hús þess hér í bon-  
um fyrir nýjari 1860; því það skeddi 16 november  
1859, svo kaupendurnir, stórkaupmáður B. C. Knúttson  
og kaupmáður C. F. Siemren hefðu eiginlega átt  
að gjalda rétt af þeim, og leyfi eg mér þess vegna  
að leiða afhjuggli að því, hvort elki fari betur  
á því, eptir þringumstæðumum að sleppa  
þessum rétti, en að fara að þrefja þessum  
um hann, sem einmitt þessa gefið þonum mikinn  
part af þessum húsum.

Skrifstofu bójarfogeta í Reykjavík, 3. desbr 1860

J. P. Knúttson  
174

Til  
Bójarfulltrúanna.

Alþingr.

1<sup>o</sup> Alþingr. með jafnum 7-6. marz se á var  
jafnað á Scandinavíu samtalís = 3h 5-3  
floraf hús skattar ----- 9-5-3  
flannig skattar ----- 22- . .

þ. e. 1<sup>o</sup> 5<sup>o</sup> húsar mánut, á brennu  
skatt, eftir fyrir mánudens þann apr, og modr.  
debr þ. á, dæmala. Comu. 11<sup>o</sup>

2. Þveringr. þú og erfingjar þenda at áldart  
at hafa hafa hit nýja skólakúis til allra  
afnota og í beindanda signarkaldli flarkel  
þeir eda forstjóri fleorra og fullmællagr (D. S. P. M.)  
afkenda þínt úr sínum voralum; — Þvína  
sjálfa skipt þat við 4. dgh þ. á. en síst  
eigi me er upplýst at þína skattararofar  
hafi þannit þar fram og þvi sít at hán  
hafi verið þrotleður eda með úrskant  
þrú deand þogardjótrúna

Leitinn.





# Útskrift

úr uppboðsbók Reykjavíkur býjar.

Ár 1860, fundudaginn hinn 13. desbr kl 12 p. m. var af rektum  
land og býjarfógeta yfirlitlas málsferlu manni H. E. Johannson  
með vottum A. Arnarson og A. Gíslarson almennu ráðu  
þing sett og haldið í þinghúsi býjarinn til þess, að selja  
eðlislátna muni Skulkunnar Sophie Steuðurs dóttur.  
Uppboðið hóf áður birt verid með variflegri auglýsingu frá  
8. p. m., svo og í dag verid boðað með bumburketti á gáttum  
býjarinn og voru framlegðir skilmálar þyris uppboðinn og  
fó þá þá þá nokk fram þannig; að — — —

Ímrett var þyris býarsjóð:

N <sup>o</sup>	spítur	Rét	S	Þingmáttur
74	spítur	16		Þorsteinnur pólití.
75	"	28		Þráfasturinn.
76	"	48		Samir.
77	"	52		Þirkupinn.
78	"	40		Þráfasturinn.
79	"	24		Mad <sup>me</sup> Steuður.
80	"	52		Samir.
81	"	36		Þirkupinn.
82	"	64		Samir.
83	"	36		H. Johannson.
84	"	32		Þirkupinn.
85	Þóttir (með árskildu sam. þyris býarsjórnarinnar)	3	32	Blamir Johannson
86	Þyris við Skálhólshósti. kinn (með sama mátyrki)	2		Melgi Þinnarinn.

Flóra var til uppboðs. Þingi utid  
Rétta útskrift staðfestir:  
H. E. Johannson A. Arnarson  
A. Gíslarson



Conrad M. Smith besir 13. dag fjerða mánaðar skrifað mér  
þannig:

"Som erbörgis Gjenivar þau þeir Byfogdeus erde Inrietre  
af 3die Dennis, hines herveð, at jeg ikke kan være enig  
med Communalbestyrelsen at Meningen ifølge For-  
liget, med ramme af 1. Dist. f. A. i Ordene "Mannvirksom  
og ahöldum" kan strække sig til de ubekjendte Stene, som  
den siger i sin Tid at have indflyttet paa min Grund, -  
thi under "mannvirksom" mener jeg kun kan forstaaes,  
hvad som er foretaget under Mennerskehønder - deruden  
forekommer det mig, at der er en Høbertemmelre  
for, at Stene indflyttede paa anden Mandes Grund  
og der for jordratte, hjemfalder til Eieren naar  
Eieren høver sin Contract. Deruden har Communal-  
bestyrelsen ingen lunde opfyldt sin Forpligtelse i  
Contracten imod mig med forvarlig at indhegne  
den dem leiede Plads - og har derved forarsaget  
mig en ikke ringe Skade paa min Græsplaine

ud Overgang derved foraarrogat af Memorer og Dyr  
paa samme, og kan jeg naaledes herfor fordrer en  
Godtgjörelse af Communalbestyrelsen for denne dens  
Misligholdelse af Contracten.

Imidlertid forat jerner denne Sag paa en ven-  
skabelig Maade, og forat undgaa unödvendig Trøtte,  
tilbeder jeg herved Herr Byfogden at frafalde oven-  
anførte Fordring og end videre at godtgjøre Communal  
bestyrelsen 4 Rdlr for dens formentlige Ret til Stenene  
paa og i min Grund, som naar komme tilskodrag i  
den mig tilkommende Grundteie fra 1. Juli d. A.

Skulde derimod Communalbestyrelsen ei vilte gaa  
ind derpaa, faaer Domstolene at domme os imellem  
og skulle Dommen imod Forventning falde ud til  
min Disfavör, vil jeg herved strax underrette Herr  
Byfogden om at jeg under Sagens Procedure  
blandt andet vil indlægge Baastand paa Pladens  
Ryddeliggjörelse inden en vis deri nærmere bestemt  
afgiver Tid.

Setta til kjymist her med hinum hädruðu bojar

fulltrúum, svo þeir geti raft álit rílt um hvort þeir vilja  
ráða til að að þessu bœði sé gengið, edur ekki. —

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 19. desbr 1860.

M. Þorsteinsson  
71.

Til  
Bæjarfulltrúanna.













Abbt. 28/12 kl. 5. e. m. (Lund)

Þönnanlega bréfi frá 4. p. m. hafa 4 af hinum heiðrudu  
bojarfulltrúum óskað að meðundirrifadur gegnandi bojarfógeti hlutad-  
ist til, að útvega bojarfulltrúanefndinni allar þær upplýringar, er  
megi nokkurnvegum réttlöta nauðsynina á þeirri upphöð handa  
furfa mönnum bojarins, sem tilgreind er í áætlun þeirri, sem fálokra  
nefndin samkvæmt Reglugjörðinni 27. November 1846, § 19. rendi bojar-  
stjórninni fyrir lok fyrra mánaðar, og tilgreina einnig 2 aðalatriði  
þessara upplýringa: svara yfir hina förtu ómaga bojarins með ástegri  
meðlagsupphöð hvers um sig og hve miklar hafi verið eftirstöðvar fá-  
lokra stjórns við árslok 1859, og hvað mikil þá hafi verið eða mi-  
muni vera óendurgoldið af því, sem utanveitar furfa mönnum  
hafi verið lánað gegn endurgjaldi af framfærslutreppum þeirra.

Þálokra nefndin verður að álita að hinis heiðrudu bojar-  
fulltrúar hafi ekki tilfört neith, er réttlöti þá hestryggni, sem  
þetta virðist að lýa gegn nefndinni, því, þó að áætlun nefndar-  
innar fyrir í höndfarandi ári sé 302 rd. <sup>þedori</sup> <sub>new trú</sub>, fyrir það yfirstand-  
andi, mun það ekki vera neitt óskiljanlegt fyrir þann, sem nokk-  
að þekkir til efnahags fólks hér og hvernig aðalbjargróðisvegur  
fólks nú áslangt hefir alveg misheppmætt, svo þeir þjölga óðum  
sem leita verða styrktar hjá fálokra stjórni; en þó að aðalvæn-  
ingar fálokra stjórns sé um þá ekki auglýst, þá er það hvorki rét-  
stærlega nýstárlegt og er ekki heldur neitt lagarkilyri fyrir því, að gjöra  
megi og taka gilda áætlun fyrir næsta ári auk þess, að reikningur  
fálokra stjórns bojarins fyrir árið 1859 hefir á sínum tíma legið til kynnis  
fyrir almenning lögskipaðan tíma og það verið auglýst á venjulegan  
hátt.

Það má ölla að þess vegna sé fyrirskipað að bojarfulltrúarnir  
skuli velja þá 3 menn, sem auk nokkurnveginis og bojarfógetans  
ad þeir megi og eigi að hafa fullt traust <sup>í nefndinni</sup>  
eiga að helja í nefndinni, að minnsta kosti þangað til þess vegna

Það gagnstæða, og því mun einnig vera ákveðið að eim af þessum  
mönnum skuli jafnan vera úr flokki borg bojarfulltrúanna sjálfra,  
að til sé öflagt, að samvinnu eigi sér stað, en hvorug nefndin  
eigi yfir himni að regja; því það er auðvísanlega gjört, því  
skygni, að ná mádur geti verið milligöngu máður áhrerandi þor  
upplýsingar, sem hvor nefndin um sig mætti þarfnað, eða óska  
epts frá himni; og mun það vera ná vegur, sem beti á berf  
við og fer berf á. Orði því hinis hildrúðu bojarfulltrúar  
upplýsinga frá fátærra nefndinni er ríttar þeir liti þeirra  
gegnum meðnefndarmanum beggja nefndanna, og hefir þann  
vill til að gefa þor að því leyti samvinnu nefndanna mestis  
og frestis fátærra nefndin þeim mátti, sem nú er samvinnu-  
legur, til að gjöra það eins og berf á við og þörf þessur, en það  
er berf fyrir hvora nefnd um sig að halda sig á rínu tvíði

Að svo stöddu eðlar því fátærra stjórnsins ekki að gjöra  
hinum hildrúðu bojarfulltrúum ódrúri grein fyrir gjörðum rínum því  
húngetur hvorki viðurkennt, að þeir hafi vill til að heimla það og  
álitur heldur ekki halt eða affaragath, ef hvor félagsstjórnar  
flokkurinn fer að þor tryggja annan eða gjöra sig að umstjórnar-  
manni hins.

Geti hinis hildrúðu bojarfulltrúar eðdi aðhyllt þá að framau  
á beulu stöðun á samvinnu nefndanna eða vilji bojarstjórnin  
eðdi taka þá af fátærra nefndinni umbiðnu upphæð í óstuninu  
yfir útgjöld bojarins á í höndfaranda ári, þá verður að ganga  
þann veg sem laggjöfin bendir á, ef betur þyngis fara á því.

Í fátærra stjórnsins Reykjavíkur bojar, 19. dæbr 1860.

Stjórn. M. M. M. M.  
94

Stjórnsins Stjórnir

Sil  
Bojarfulltrúanna

a,  
er  
ska  
  
m  
li  
-  
at  
  
vi  
og  
-  
r-  
  
u  
in  
us  
-



Reikningur til borgarsjórnarinnar í Reykjavíki

1860.

Bl. p. 100

Því miðfalli, aðgjörðir og þrjúgjörðir  
morkensna lillaft á maldreyfnum  
sá i bonum frá 11<sup>de</sup> júlí f. á til þess  
lína að gjöldum þessum hafi verið  
þeim, á þessum og minn samkvæmt þessum  
þessum gjöldum samningi.

Þessum sex áhersdali og þessum minn á  
maldara til útborgunar þess borgarsjórnar  
samkvæmt þessum.

Stóllakoti mið Reykjavíki 27 Febr. 1860.

Cirkuur Cirkuson

Þessum ekki er gjört grein fyrir því, til þess i hverju  
ofurþessum verk og aðgjörðir eru folgmar, verður  
reikningurinn ekki áberað svo lojntum.

Reykjavíki, dag 29 Febr. 1860.

Laustmannsdóttir Jón Petrusson A. P. Willeff  
Höfðamaður og Þorsteinsson













Á kjörfundi heim sem haldinn var hinn 5. þ. m. til að  
kjósa 2 bojarfulltrúa úr flokki húseigenda og borgara  
bojarinn, annan fyrir Bár í stað landryfisríttardómara  
Jóns Þjeturssonar, sem mi um árslokinn hafði verið í þeim  
stöðu hinn lögskipaða Óara terna; hinn fyrir Bár  
í stað factors A. P. Wulffs, sem í fyrra var komin til  
háva en mi fyrir nýjarið hafði beðið um, og fengið laun  
frá þessum starfa hjá bojarstjórninni, voru þessir kornir  
til bojarfulltrúa: Landryfisríttar Árssen Jón Þjetursson  
endurkomin fyrir Bár, en smíðkari Helgi Jónsson fyrir Bár. Þetta  
tilkynnti eg hinum kornu samdögum með örk um að him  
endurkomi við fyrstu hentugleika gjörði mér viðbendingu um  
hvort hann gengi undir korninguna, en til hins um að  
hann tæm fyrst gjörði hið skriflega heiti, sem fyrir skipað er í 13.  
gr. reglugjörðarinnar um bojarstjórn í Reykjavík. —

Í dag hefi eg tilkynnt Stiptam þinu þessar korningar.

Þetta tilkynnti þú, sem gegnandi formanni bojar-  
fulltrúanna, um hinar lögboðnu korningar í fulltruanefnd-  
inni geti farið fram. —

Skrifstofu bojarfógeta í Reykjavík, 10. janúar 1861.

W. Mustou  
of.

Til:

Formanns bojarfulltrúanna,  Borgararkjalasafn Reykjavíkur









Her með lufsi eg mér að biðast álitis himna himna hið rúða bojarfull-  
tra um fylgjandi bréfi:

1. Bréf Skiptaauktimis, Dagrell 31. f. m. og því fylgjandi kvörtun  
Gudmundar Jónssonar um það honum gjörðá bojargjald fyrir 1860.

2. Bréf bojarfulltra Melga Jónssonar, átróandi bojargjald eðrjunn-  
ar Valgerðar Óspínar dóttur fyrir árið 1860, Dagrell 26. f. m.

3. Reikning útrás smíðs útrássonar fyrir aðgjörð á vaxuspóst-  
um bojarins tumarid 1859 með l. fylgiskjali.

4. Bréf Þorláks Ópeturssonar um að fá útmeld  
skoti í Molkium hjá þó sinum, Dagrell 30. f. m.

5. Bréf Gudbrandar Gudnaðssonar um að fá útmeld  
lotasanda hjá þó sinum, dags 25. f. m. Þess skal getið,  
að eg hef áður látið Gudbrand þenna vitna um útrás  
fulltrauma á biðni hans um sama efni, þau nefni  
þy, að hann geti þessid útmelinguna með því skil-  
epdi, að borga þann doandi bréfum fulltrauma frá 18 Apr.  
og 11. Júní f. á., eða 5 eða 6 at. eftir dagstælluna eða  
nau því vori eftir tilhölu og þessi þann þegar í apríl í  
þyrra vor átt kosi á útmelingunni með þeim kjörum  
eu eðri viljað þiggja. —

6. Bréf Steinhöggvara Sverris Rúnólssonar, Dagrell 22. f. m.  
þvar í hann áttar að fá Amarkólsholt til kaupis eða

leiga hvar gjöfðar þar ræðir.

7. Búef frá sama manni dagrell 4 f. m. um að fá eitt  
8. kerbergi í þriðro kallada Þjerings þéri og annað frá  
þrúðara Þorvaldi Þorvaldssyni, dagrell 7. f. m. um  
sama efni.

Þútt yðar um þessri málefni órdast við fyrsta  
hæðugleina.

Skrifstofa bójarfógeta; Reykjavík, 8 febr. 1861.

J. M. M. M.  
41.

Til

Bójarfulltrúaanna í Reykjavík og Kaupstöð.

íll  
la  
ra



Þar er Læstor A. P. Wulff hefir fengið launin frá Starfa rí-  
um ríem bójarfulltrúi, en hann af bójarfulltrúinum  
hafði verið valinn til að vera byggingar nefndarmáður  
úr þeirra flokki, þarf að kjóta annan í hans stað.  
Þeim kemad undanfornu hefir verið byggingar-  
nefndarmáður úr fulltrúa nefndinni er lands-  
yfirdættar atteror for Þjetursson, kem nú um  
árslókin hafði útendað þeim lögskipta nefnd-  
ar helta lína rím, en nú er endurkosinn; það  
þarf þri einnig að velja mann í hans stað úr  
fulltrúa nefndinni.

Ég vil hér með legfa mäs að fela formanni  
bójarfulltrúanna að rjá um, að þessar kosn-  
ingar fari rím fyrst fram. -

Christofu bójarfögeta í Reykjavík, 10 jan. 1861.

W. Wulff  
17.

Til  
Formanns bójarfulltrúanna.









1111 23/61

Áð Skiptaamtíð með bréfi frá í gær hafi samþykkt bójarfulltrúa korn-  
ingar þor, sem fram fóru hinn 5. þ. m., frá tvo, að yfirdómara  
Jóni Þjetursryni sé heimilt að hafna korningurni, lat eg  
ekki hjá líða að tilkynna Yður sem gegnandi formanni  
bójarfulltrúanna.

Skrifstofu bójarfogeta í Reykjavík, 23. Jan. 1861.

W. M. M. M.  
17.

Til

Formanns Bójarfulltrúanna, Yfirvættar málferðslumanns Jóns Guðmundssonar.







Um inn lagð breif frá herra ríkisráðgjafara H. K. Frid-  
virkis og leyfa mér hér með að beiðast á-  
lita hinni heiðrúðu bójarfulltrúa svo fljótt, sem  
munt er, ráuðerumt beiðni hinar háa Skiptanauts  
í einnig hjá lögðu brifi þess. Þrefin erast endirvendi.

Skrifstofa bójarfogeta í Reyjavíu, 15. febr. 1861.

M. P. M. M. M.

Til  
Bójarfulltrúanna.









mth 21/1-61

Þar er enjum enfa' hefir verið kosið  
af fulltrúum þegarinnar hefir istað látið  
þegarfulltrúa kaupmanns Þó Johansen  
af ganga í fjórna nefnd Sjóttins handla  
erkjum og börnum áruknarra fjórna  
frá Reyðgötu og Gullbrúna Sjólu, í hverri  
nefnd einn af fulltrúum Reykjavíkur þe-  
gar, kosið af þeim sjálfum, á samkvæmð  
§ 5 í reglugerðinni fyrir nefndum Sjóði að  
hafa séta, leyfi eynis þó með að fela  
þerra kaupmanni þegarfulltrúanna  
á hendur, að sjá um, að fulltrúarnir  
seu fyrst velji einn úr sínum flokki  
sí þerra starfa

Skrifstofa þegarfélaga í Reykjavík 23. Janúar 1900.  
W. Þorsteinsson  
sk.

Formanni þegarfulltrúanna í Reykjavík

Þökkungr þú er meðir minni þessum skrifalega  
bréfi var að vera mynd á fundi fulltrúa  
áunda 24. janúar þ. á. en af þessu fulltrúa  
— nefndin var eigi fullstítt og lagi  
máttur minni klubi að kosta þessu  
er á fundi þessu, verður þessi þökkungr  
að ganga aftr fyrir sig á meðal fundi.

Þórð, 20. mars 1861.

J. Jónsson  
p. l. formaðr.

lastu  
la  
la -  
i  
i  
y  
udi:



Því með undanfelli og ekki að kenna hinum heidruðu  
bojarfulltrúum itaðferð eptirrit af stöllu yfir  
heljur og útgjöld Reykjavíkur bojar fyrir árið 1861,  
samþyktaði með athugasemum Skiptaamtins 4. þ. m.  
til hönnanlegrar athugasemiar við niðurlögnunum  
á gjöldum á bojarbúa fyrir þetta yfirlitstand-  
andi ár.

Skrifstofu bojarfogeta í Reykjavík, 10. júní 1861.

W. M. M. M.  
eff.

Til  
Bojarfulltrúanna.







